



نمایه های اسلامی

# قرآن کریم

## سے امین دمایشکاہ بنی المللے

۱۴۰۲ فروردین مصلای بزرگ امام خمینی (ره)

The 30<sup>th</sup> International Holy Quran Fair

Iran . Tehran . 2023 . April 1-15

Imam Khomeini Mosalla

Ministry of Culture & Islamic Guidance

بهرگان طی ایران  
وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی  
سازمان تبلیغات

المعرض الدُّولِيُّ الْثَلَاثُونَ لِلْقُرْآنِ الْكَرِيمِ

ایران . طهران . ۱۰-۲۶ رمضان المبارک ۱۴۴۴

مصلی امام الخمینی (قدس سرہ الشریف)

وزارت الثقافة والارشاد الاسلامی

- تنطلق فعاليات المعرض الدولي الثلاثين للقرآن الكريم يوم السبت الموافق الأول من شهر أبريل / نيسان ۱۴۰۳ للميالد الموافق العاشر من شهر رمضان المبارك، في مصلى الإمام الخميني (ره) الكبير وسط العاصمة الإيرانية طهران.

- وفقاً لقرار مجلس وضع السس ياسات للمعرض، يستقبل المعرض الدولي للقرآن في إيران الزوار من الساعة الخامسة عصراً لغاية الواحدة فجراً بتوقيت طهران ماعدا ليالي القدر حيث يقام المعرض خلال هذه الليالي من الخامسة عصراً إلى العاشرة مساءً.

- وتقام على هامش هذه النسخة من المعرض، ندوة لتكريم خدام القرآن في إيران، وذلك بحضور رئيس الجمهورية الإسلامية الإيرانية "آیة الله السيد ابراهیم رئیسی" حيث يتم تكريمه ۱۲ خادماً للقرآن في ثمانية مجالات متخصصة.

- وينعقد المعرض الدولي للقرآن الكريم في إيران لهذا العام تحت شعار "إنی أقرأك".

- ويعتبر جناح "الأطفال وحدائق الآيات" من الأجنحة الرئيسية للمعرض، وقد تم توسيع مساحة هذا الجناح بنحو ثلاثة أضعاف، كما سيتم تنفيذ برامج مفصلة في جناح "السيدات والفتيات" لمعرض هذا العام.

- وأعلنت ۲۲ دولة عن استعدادها للمشاركة في المعرض حيث من المقرر أن يحضر وزراء الأوقاف والثقافة لـ ۷ دول إسلامية فعاليات المعرض الدولي الثلاثين للقرآن بالعاصمة الإيرانية طهران.

- كما تم إنتاج ۳۰ مقطعاً في مجال الإعلام والاتصال تتضمن محتوى ينتمي حول شعار "إنی أقرأك"، ويتم إصدارها قبل أيام قليلة من المعرض.

- ويعد جناح "ترجمة القرآن" من الأجنحة النشطة للمعرض حيث يبدأ المركز الوطني لترجمة المصحف الشريف عمله رسمياً هذا العام، ويتم عرض أحدث ترجمات المصحف بـ ۱۰-۸ لغات.

- ويعتبر جناح "البيوت التورانية" من الأقسام الأخرى للمعرض الذي ينظم "حلقات تلاوة القرآن"، وذلك بهدف إحياء الجلسات التقليدية للقرآن والمزيد من أنس الناس بالمحافل القرانية.

- والمسابقات الرمضانية الخاصة بالألعاب الكمبيوترية وقسم الألعاب هي أيضاً من بين الأنشطة الأخرى لمعرض هذا العام، لأنه يوجد اليوم في إيران حالياً ۳۴ مليون شخص مهتمين بالألعاب، ولدينا استعدادات خاصة للألعاب في جناح "المرأهقين".

- وجناح "الاستشارة" هو من الأجنحة الأخرى للمعرض الذي يضم ۷۸۰ أستاذًا في علم النفس هم أعضاء في جمعية المستشارين القرآنيين التي تم تسجيلها العام الماضي، ويعملون في ۱۱ مجالاً. وبهدف خلق أجواء من البهجة والفرح للعواوئل العزيزة، قد تم التخطيط لتنظيم ۴ برامج في جناح "الأصوات والنغمات القرائية" لمعرض هذا العام.

- وينعقد في هذه النسخة من المعرض مهرجان "الشعر القرائي"، كما تمنح في المعرض جائزة "حافظ" القرائية الأدبية.

- ومن المفترض أن يتم توزيع ۵ آلaf وجبة إفطار صائم على زوار المعرض كل ليلة، وستصل وجبات الإفطار هذه إلى ۱۵ ألف وجبة خلال ليالي القدر.

- The 30th International Holy Quran Fair will start on April 1, which falls on the 10th day of Ramadan 1444, at Tehran's Imam Khomeini Mosalla (prayer hall).
- According to the event's policy-making council, the fair hosts visitors from 5 PM to 1 AM, local time. On Qadr nights, the fair will close at 10 PM.
- In a special event, Iranian President Ebrahim Raeisi will commemorate 12 servants of the holy Quran in eight specialized categories.
- The slogan of this year's edition is "I'm reading you".
- The kids section and the "garden of verses" are among the main part of this year's fair and have been expanded threefold compared to previous editions. Various programs have also been planned for the women and girls section.
- 22 countries have expressed readiness to participate in the international section. Furthermore, culture and Awqaf ministers from seven countries are set to visit the event.
- A total of 30 multimedia items have been prepared with a focus on this year's slogan and will be published a few days before the opening day.
- A section for Quran translation will also be active this year as the National Center for the Holy Quran Translation will officially start its mission, offering the Quran translations in 108 various languages.
- "Shining homes" is another section of the fair that seeks to revive traditional circles for the Holy Quran recitation and encourage people to learn to leave with the Holy Quran.
- A section has also been dedicated to video games because some 34 million people play video games in Iran. Special programs have been planned accordingly for the teenagers' section.
- The counseling center, which opened last year, will offer services to visitors in 11 different fields. A total of 780 psychologists, who are also members of the Quranic Advisers' Association, will give consultations to those who seek them.
- Some 400 programs have been prepared in the Quranic songs section to create good feelings for the visiting families.
- Furthermore, a Quranic poems festival will also be held during the event with the participation of Shahrestan Adab Cultural Institute while Hafiz Literary Quranic Award is also set to be presented.
- According to estimates, up to 5,000 simple Iftar packages will be distributed among visitors. The number is expected to hit 15,000 on Qadr nights.

- سی امین نمایشگاه بین‌المللی قرآن کریم از روز شنبه ۱۲ فروردین برابر با دهم ماه مبارک رمضان در مصلای بزرگ امام خمینی (ره) آغاز می‌شود.
- بر اساس مصوبه شورای سیاست‌گذاری زمان برگزاری آن از ساعت ۱۷ تا ساعت ۱ با مدداد است، البته در شب‌های قدر نمایشگاه تا ساعت ۲۲ برگزار می‌شود.
- برنامه تجلیل از خادمان قرآن با حضور آیت‌الله رئیسی، ریاست جمهور در نمایشگاه قرآن برگزار و در این راستا تجلیل از ۱۲ خادم قرآن در هشت حوزه تخصصی برگزار می‌شود.
- شعار نمایشگاه امسال **می‌خوانمت** است.
- از بحث‌های اصلی امسال بخش کودک و باغ آیات است که توسعه سه برابری دارد رویکرد دوم بخش بانوان و دختران است که امسال در این حوزه برنامه‌های مفصلی داریم.
- در بخش بین‌المللی ۲۲ کشور برای حضور در نمایشگاه اعلام آمادگی کرده‌اند، همچنین وزرای فرهنگ و اوقاف ۷ کشور برای حضور و بازدید از نمایشگاه اعلام آمادگی کرده‌اند.
- در حوزه رسانه و ارتباطات سی قطعه محتوایی با محوریت شعار می‌خوانمت تولید شده که از چند روز پیش از نمایشگاه منتشر می‌شود.
- بخش ترجمه قرآن هم در نمایشگاه امسال فعال است و مرکز ملی ترجمه قرآن کریم امسال به طور رسمی آغاز بکار می‌کند و آخرین ترجمه‌های قرآن به ۱۰۸ زبان عرضه می‌شود.
- خانه‌های نورانی از دیگر بخش‌های نمایشگاه است که با هدف احیای جلسات سنتی قرآن کریم حلقه‌های قرائت قرآن را شکل می‌دهند و مردم با محافل انس پیدا می‌کنند.
- مسابقات رمضانی بازی‌های کامپیوتري و بخش بازی سرا هم امسال داریم، زیرا امروز در کشورمان ۳۴ میلیون نفر مخاطب بازی‌ها هستند که در بخش نوجوان برای بازی تدارک ویژه داریم.
- بخش مشاوره با ۷۸ استاد روانشناسی عضو انجمن مشاوران قرآنی هستند که سال گذشته کلید خورد و ثبت شد و در ۱۱ حوزه فعالیت می‌کنند.
- جهت حس خوب و شادی خانواده‌های عزیزمون در نمایشگاه، امسال بخش آواها و نغمات قرآنی ۴۰۰ برنامه در نظر گرفته شده است.
- جشنواره شعر قرآنی با کمک شهرستان ادب در نمایشگاه برگزار می‌شود و جایزه ادبی قرآنی حافظ هم در نمایشگاه اهدا می‌شود.
- پیش‌بینی بسته‌های افطاری ساده (هر شب تا ۵ هزار بسته و شب‌های قدر تا ۱۵ هزار بسته توزیع می‌شود).